83e ANNÉE n° 1933 Paraît le Samedi Samedi 9 Juillet 1983

EXCLU DU PRÊT

SISTERON-JOURNAL

Carrefour Durance ~ Bléone

Journal d'intérêt local - littéraire, sportif, commercial et d'annonces légales

ADMINISTRATION-REDACTION
95, rue Saunerie tél. 68.40.98
04200 SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur-gérant : Gérard SEGOND

TARIF DES ANNONCES H.T.
(la ligne) :
Annonces Légales ..... 12,86 F
Petites annonces ..... 10,00 F
Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le numéro 53.442

LE NUMERO : 2,00 F
ABONNEMENT UN AN : 100,00 F
LES ABONNEMENTS SONT PAYABLES D'AVANCE
C.C.P. 7 447 88 C Marseille
Changement d'adresse : joindre 10 F

Sisteron

12 & 13 JUILLET

journées commerciales

« PROMO VACANCES »

la fête dans la ville

avec

LES ALBERTYS

les Troubadours des Temps modernes

COLIS-VACANCES PROMO-VACANCES

rues piétonnes

P

parking gratuit

organisation

A.P.A.C.S.

LOGINTER

S.A. AGENCE IMMOBILIERE
« VIEILLES PIERRES EN HAUTE-PROVENCE »

Châteauneuf Val St Donat ; maison ancienne entièrement restaurée, séjour avec cheminée, 2 chambres, bain, garage. 230.000 Frs.

ENTREPIERRES, à 8 km de Sisteron, terrain constructible 2300 m² exp. au sud, jolie vue : 100.000 Frs.

Saint-Etienne-les-Orgues, villa T3, 50 m², plain-pied, jardin 230 m², 235.000 F.

Proximité SISTERON, centre village typique, bord placette, maison gros œuvre restaurée, intérieur à aménager, 5 pièces, poutres, cheminée, cave, grenier, poss. Terrasse, vue. 120.000 Frs

Sisteron les Plantiers, villa sur 850 m² terrain 9 pièces, 2 bains, 2 W.C. Terrasse exp. sud 735.000 F.

Le Thor villa F7 130 m² habitable - terrain 876 m². 425 000 Frs.

Sisteron la Baume T3/4 100 m² C.C. garage, grenier aménageable vue 230.000 Frs.

Thèze, centre village dans immeuble bon état, appart. deux pièces, salle d'eau, propreté à faire, vue 90.000 Frs.

THÈZE, centre village, spl. bat caractère avec pigeonnier, four à pain, nomb. pos. aménagement, jardinet. 120 000 F.

7 km Sisteron maison de village style rustique, 4 chambres, salle à manger, cheminée, poutres apparentes, bain, W.C., cour intérieure, remise 265.000 F.

Volonne maison de village habitable immédiatement grand séjour 2 chambres, bain, WC, grenier aménageable, toiture et façade neuves. 200.000 Frs.

VOLONNE maison façade et toiture neuves. Garage voûté. 1er étage : cuisine, séjour, chambre, WC, balcon. 2e étage : 3 Petites pièces, salle d'eau, WC, grenier aménageable, vue soleil. 295 000 F.

Vallée du Jabron à 2 pas Sisteron dans imm. six copropriétaires cœur parc splendide. appart 3 pièces salle d'eau cheminée bon état. 160.000 Frs.

Sisteron centre dans immeuble entièrement restauré, splendide appart. T3 refait neuf en duplex. 2 splendides terrasses exp. sud, vue lac et citadelle. Affaire à saisir. 320.000 F

Sisteron prox cathédrale, maison indépendante, séjour avec balcon, 1 chambre, cuisine, Bain, grande cave voûtée, garage 40 m² à saisir. 250.000 F

Choix important maisons campagnes - départements 04, 05, 26
tél. (92) 61.14.18
26, rue de la Pousterle - 04200 SISTERON

★ S.O.M.A.D. ★
LIVRAISON RAPIDE DE BÉTON PRÊT A L'EMPLOI
Sté MATÉRIAUX ALPES-DURANCE
Z.I. Les Mées 04190 ★ Tél. (92) 34.13.71
LIVRAISON A PARTIR DU 11 JUILLET

EXCLU DU PRÊT

© VILLE DE SISTERON

climax CHAUFFAGE

L'échelon national est maintenant représenté dans votre département par la Société :

ALPES CHAUFFAGE

Les Omergues - 04200 SISTERON

• Une équipe à votre service pour tous vos problèmes de chauffage et d'économie d'énergie.
• Possibilités de la visite d'un technicien conseil sans engagement de votre part sur **simple appel :** 61.23.33 ou 68.43.12.
• **Un financement à votre convenance pourra vous être proposé pouvant aller jusqu'à 100 %.**

DESSAUD Frères

Electricité générale — Chauffage électrique
Installations Domestiques, Agricoles et Industrielles
*
Les Grandes Blaches - MISON
TEL. 61.08.03
Av. du Stade - SISTERON - TEL. 68.41.73.

« LA CAVERNE »
« D'ALI BABA »

13, rue Saunerie - 04200 SISTERON - Tél. (92)61.02.47

★ *Prêt à porter fantaisie, bijoux ... (pour l'adulte et l'enfant)* ★
★ *Vannerie et meubles rotins* ★ *Articles cadeaux et décoration* ★

Gaies... légères... originales...
... les tenues de l'été,
à la Caverne d'Ali Baba !!!
(magasin fermé le dimanche) ENTRÉE LIBRE

CHRISTIAN GERVAIS

PLOMBERIE - SANITAIRE - ZINGUERIE
CHAUFFAGE CENTRAL

Vilhosc 04200 SISTERON ☎ (92) 61.26.04

Vous aimez la photo ?

Portraits
Studio & extérieur
Sisteron
Reportages
Mariage - Sport
Photos à domicile

HUGUET J.

53, rue Saunerie 04200 ★ SISTERON Tél. 61.09.98

ETS LATIL s.a.r.l.

RADIO - MENAGER
ELECTRICITE

247, avenue Paul-Arène
Tél. (92) 61.13.36

— Téléviseurs : **RADIOLA**
— Machines à laver et réfrigérateurs : **VEDETTE**
— Appareils ménager et chauffage : **THERMOR - CALOR**

Robert JEDOR

Allée Bertin — Les Plantiers — 04200 SISTERON Tél: 61.00.41

Tous Travaux de
- PEINTURE - VITRERIE
- PAPIERS PEINTS
- REVETEMENTS MURAUX

Le Docteur Christine MARIN-DEMARCQ
Attachée d'Orthodontie à la Faculté de Nice
vous informe de l'ouverture de son
— CABINET DENTAIRE —
Rue Sainte-Ursule - Les Cordeliers
le mercredi 13 juillet 1983
Sur rendez-vous *Tél. 61.30.13*

Remerciements
+ + +

Madame Mireille BURLE,
Monsieur Jean-Claude BARONIAN,
Les familles BURLE, BARONIAN, HEYRIÈS, BRUN, DONNET,
Parents et Alliés
Très touchés par les marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de :

Monsieur Auguste BURLE

remercient bien sincèrement toutes les personnes qui se sont associées à leur peine.

Suite à certaines rumeurs

M. J. CORNU,
Kinésithérapeute,

informe sa fidèle clientèle qu'il continu d'exercer son activité sans interruption à l'hôpital et à son cabinet

6 Pl. du Dr ROBERT à SISTERON.

★ CULTURE ET LOISIRS ★
bilan positif pour la kermesse 83
★ ★ ★

La kermesse organisée par l'association «Culture et Loisirs» s'est déroulée comme prévue le samedi 25 et le dimanche 26 juin, Place Général de Gaulle. Cette manifestation appréciée de tous les sisteronais, des gens de passage et aussi des touristes arrêtés dans notre ville, aura été une réussite malgré le temps incertain et quelque peu orageux. Nous remercions Monsieur Le Maire et le Conseil Municipal d'avoir bien voulu autoriser le déroulement de la kermesse sur la place de la cathédrale, et en faciliter la mise en place et le démontage des stands par l'aide des services municipaux. Nous tenons aussi à remercier tous les commerçants de SISTERON qui par le don des lots petits et grands, ont contribué à la réussite de cette manifestation. Dès 18 heures, le samedi, les enfants furent nombreux à essayer le manège, les balançoires, la pêche à la ligne ou à tous les stands battaient leur plein. Quelque peu gênés par les militaires qui escaladaient la tour située à proximité, les spécialistes de la boule ne purent exercer leur adresse au concours de pointage. Ce n'était que partie remise et le dimanche permit, dans une certaine mesure, à ces élites, de disputer ce conrous et de comparer leurs talents. Dimanche midi, à l'apéritif d'honneur, Monsieur ALESSION, Président de l'association, accueillait et remerciait de sa présence la nouvelle municipalité représentée par Monsieur le Maire et quelques membres du conseil municipal. Monsieur SPAGNOU, Maire de SISTERON, précisait dans son discours combien l'importance de la kermesse était grande dans la ville et souhaitait voir cette manifestation durer le plus longtemps possible. En début d'après-midi, le soleil était présent et chacun prit plaisir à flanner dans l'enceinte de la kermesse et à jouer aux différents stands ou les attendaient les jeunes de l'ACE, de l'aumonerie scolaire, des guides de France, des scouts de France, et aussi les responsables des mouvements et organismes (Secours catholique, bibliothèque pour tous, paroisse...) réunis au sein de l'association cultures et loisirs. Les «vieux tacots» associés à l'organisation de cette fête permettaient dans un premier temps par l'exposition des véhicules, puis par un parcours balisé, de faire découvrir, aux amoureux de l'automobile, les ancêtres reluisants et brillants de nos véhicules et bolides actuels. Cette démonstration réussie par le nombre et la qualité des véhicules présents, et aussi par l'organisation de cette concentration, attira de très nobmreux spectateurs. A 17 H 30 les Touristes des Alpes, Société musicale de SISTERON donnaient un concert, à l'intérieur de la cathédrale en raison d'une averse subite, les nombreux mélomanes appréciaient, grâce à la très bonne accoustique de cet édifice, la grande qualité de cette formation.

Après le concert, ce fut la remise des coupes, en présence de Monsieur le Maire, aux participants de la concentration des «Vieux Tacots».

Le temps, redevenu plus clément permettait aux stands de reprendre une pleine animation.

Vers 20 H, malgré la menace constante du temps et les quelques gouttes qui marquaient le sol, nombreux furent les sisteronnais et amis à s'installer pour le repas traditionnel, la parfaite organisation des responsables du buffet permit à tous d'apprécier le menu bon et copieux.

A 22 h, le bal musette commençait. La kermesse battait son plein mais le temps trop frais ne permit pas de prolonger trop longtemps dans la nuit ces deux journées de partage, de père et d'amitié.

Nous nous excusons auprès des voisins directs de la place Général de Gaulle et auprès de la population de Sisteron pour la gêne causée pendant les quelques jours nécessaires à l'installation des stands et au déroulement de cette manifestation.

La Place de la Cathédrale était libérée, le lundi en début d'après-midi grace au dévouement des volontaires jeunes et adultes qui, sous une pluie dilluvienne, ont démonté et rangé tout le matériel.

La kermese 83 a vécu et nous remercions tous ceux qui de près ou de loin ont contribué à la réussite de celle-ci. Nous leur donnons rendez-vous en septembre pour la traditionnelle sortie.

Le secrétaire : Daniel PEQUAY

bloc-notes

Dimanche 10 juillet

Médecin de garde :
Docteur MORENO
Place du Tivoli. Tél. 64.29.29 ou 61.29.30
04200 SISTERON

Pharmacie de garde :
Dimanche 10, 11 et Jeudi 14 juillet 83
COMBAS
Les Arcades. Tél. 61.00.19
04200 SISTERON

Infirmier de garde :
LOZE-DESCHAMPS
Les romarins. Av Jean des Figues. Tél. 68.44.74
04200 SISTERON

Pompiers :
Tél. 18 ou 61.00.33 ou 61.09.19

Gendarmerie :
Tél. 61.00.33

Mairie :
Tél. 61.00.37

Police-Secours :
Tél. 17

Ambulances VOLPE
Place du Dr Robert.
Tél. 61.09.49

Centre Hospitalier :
SISTERON Tél. 61.00.52
Toutes urgences : médicales, chirurgicales, obstétricales.

Boulangeries :
ouvertes le lundi
CHESNAU, 31 rue Mercerie
BLANC Tél. 61.01.92
ANTELME les Plantiers

Boucheries :
ouvertes le lundi
AUDIBERT Briançon gérant 46, rue droite Tél. 61.00.44
RICHARD-RULLAN, rue Saunerie

Crèmerie :
ouverte le lundi
AZAM, 75 rue Droite

Bureau de l'Habitat :
ouvert au public mercredi de 9 à 12 h et de 14 à 17 h

Remerciements
+ + +
SISTERON

Madame Lucien COMBAS,
Monsieur Pierre COMBAS,
Monsieur et Madame André COMBAS et leur fils,
Madame Marcel BOEUF,
Les familles COMBAS, BOEUF, SAYOU profondément touchés et émus par les nombreuses marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de
Monsieur Lucien COMBAS
prient toutes les personnes qui ont participé à leur immense chagrin de recevoir l'expression de leurs remerciements attristés.

© VILLE DE SISTERON

SISTERON

En faisant votre marché, pensez

★ **Triperie** ★

TÊTE DE VEAU ★ ABATS
★ PIEDS ET PAQUETS ★

★ **Volaillerie** ★

Jambon ★ Saucisses des Alpes
Fromage de tête ★ Pâté maison

«Gilbert NEVIÈRE»
rue de l'horloge - 04200 Sisteron
Téléphone : (92) 68.42.73
8 h 00 à 12 h 30 - 15 h 30 à 19 h 30
Fermeture le lundi et le dimanche

SURDITÉ

Opticien diplômé E.N.O.M.
Les Arcades. Tél. 61.15.60
04200 SISTERON

L'A.P.A.C.S. REMERCIE

Après la première journée champêtre de l'A.P.A.C.S. qui s'est déroulée à Chantereine le dimanche 26 juin, l'association des commerçants sisteronais tient à remercier les personnalités qui ont honoré de leur présence cette manifestation .

ANNONCE LÉGALE

RÉSILIATION DE CONTRAT DE LOCATION GÉRANCE

La location gérance consentie par

Monsieur CLÉMENT Henri, Edouard, loueur de fonds, demeurant Rue de la République à LA MOTTE DU CAIRE 04250

à Monsieur CLARES Jean-Claude, demeurant Rue de la République, à LA MOTTE DU CAIRE 04250

du fonds de commerce de Bar, Hôtel, Restaurant à l'enseigne «Hôtel des Négociants» sis et exploité à LA MOTTE DU CAIRE, rue de la République,

a pris fin le 31 mai 1983 par résiliation amiable entre les deux partis.

Pour unique publication
Le Gérant J.L. CLARÈS

V.S.D., l'hebdomadaire le plus en France actuellement a consacré son dernier numéro page touristique à Sisteron Nous pensons qu'il est bon de présenter aux lecteurs du SISTERON-JOURNAL l'article consacré à leur ville

=-=-=-—-—

Haute, blanche, fière, enorme, la Citadelle domine la ville. Dans ces vieilles pierres, mêmes les cancres se prennent à aimer l'histoire : les romains, les bourguignons et Napoléon de retour de l'île d'Elbe y ont tour à tour défilé, lui conférant à chaque passage de nouvelles lettres de noblesse.

Construite en 1070, la citadelle de SISTERON fut aux trois quarts détruite en 1944. On ne pouvait laisser mourir un monument au passé si riche. Une fois de plus, l'obstination des hommes aura eu raison des bombes. En 1956, l'association Arts-Théâtre-Monuments, sous l'impulsion de Pierre Colomb, s'est mise pierre après pierre, à remonter les chemins de ronde, les remparts, les meurtrières, les donjons. Aujourd'hui, la citadelle, presque entièrement restaurée défie à nous l'envahisseur.

Pierre Colomb est un petit homme trapu aux cheveux gris taillés courts. Erudit, modeste et discret, c'est d'abord aux maçons qu'il rend hommage :
- ils ont travaillé là, sans relâche, pendant plus de vingt-cinq ans.

Ensuite c'est aux visiteurs qu'il pense :
- Sans eux, rien n'aurait été possible, car c'est le prix des entrées qui a financé la quasi-totalité des travaux. Un travail comme celui-ci n'est jamais terminé, mais le plus gros est fait. Nous allons pouvoir nous occuper d'autres monuments. La citadelle avait absorbé tous les moyens, toutes les énergies.

DE LA CITADELLE, LE ROCHER DE LA BAUME ET LA DURANCE

Du haut de la citadelle de la bonne volonté, on découvre un enchevêtrement de toits de tuiles rondes qui grimpe à l'assaut de la colline depuis les rives de la Durance. Depuis que l'on a construit le barrage de Serre-Ponçon, la rivière est bien calme et les bois de l'Embrunais n'y flottent plus. En face, le rocher de la Baume. Entre les deux, le pont qui franchit d'une seule arche la Durance. Avec un peu d'imagination, on peut encore y entendre résonner les sabots du cheval du général Cambronne. C'était l'époque des «100 jours».

«AU SUD, CE SONT LES DERNIERS OLIVIERS DE LA PROVENCE, REMPLACÉS PAR DES MÉLÈZES DÈS QU'ON FRANCHIT LA CLUSE DE SISTERON», une véritable barrière climatique.

Camille Amoureux, 71 ans, est berger. Pas un berger de carte postale avec houppelande et besace. Les attributs de son métier sont sa longue canne, dont il se sert pour indiquer les directions, et ses deux chiens, Mira et Médor, qui ne comprennent que le provençal.

«L'AGNEAU DE SISTERON EST RÉPUTÉ DANS LE MONDE ENTIER». Il est nourri de luzerne, de foin, de maïs, d'orge et d'avoine. Pas du grain traité, hé ! Mais surtout, il tête sa mère jusqu'à trois ou quatre mois. Les brebis raffolent de serpolet de petit thym, celui qui pousse entre les herbes. C'est ce qui donne ce bon goût aux agneaux.

Autre figure locale, Daniel SPAGNOU, Maire de la cité, qui est aussi directeur de la Caisse d'Epargne. «Très jeune cadre dynamique», il porte sur sa cravate des écureuils rouges sur fond bleu, insignes de son administration.

SISTERON a toujours été une ville de passage. Aujourd'hui encore, avec la route Napoléon, des caravanes venues de tout le nord de l'Europe la traversent sans s'arrêter. On va tout faire pour els retenir. Vous verrez le programme des festivités, il est chargé. NOUS RELANÇONS LES MARCHÉS DE PRODUITS FERMIERS. Tous les samedis, place de l'horloge, les paysannes viennent vendre leurs volailles, des fromages de chèvre ou des fruits de la vallée. POUR LE CAMPING, NOUS AVONS PORTÉ SA CAPACITÉ A PRÈS DE MILLE PLACES. Et ce ne sont pas les projets qui manquent, ajoute-t-il en souriant.

NOTRE DAME DES POMMIERS ET SA PROMENADE A COLONNADES

Les amoureux des vieilles pierres iront visiter la Cathédrale Notre-Dame des Pommiers. C'est la plus grande église romane de Provence. La coupole octogonale au-dessus de choeur s'orne d'une promenade à colonnades qui mérite plus qu'un simple coup d'oeil. A côté, les vieux jouent aux boules dans la cour du COUVENT DE LA VISITATION à l'ombre de la chapelle gothique. C'est le choeur de la ville, là où se trouvaient les artisans. Dans les ruelles et les venelles ça et là, une porte à double battant indique qu'il y avait ici, jadis, une étable ou une bergerie. Dans ces vieux quartiers où l'on ne peut circuler qu'à pied, on oublier ou presque les embouteillages de légende à la sortie du tunnel qui passe sous la ville haute.

DECOR 04200
VANNERIE
Peintures Papiers Peints
18, rue Droite
SISTERON
Teleph. 61.01.93
Revêtements de Sols
DROGUERIE
BONNET René

JEAN-CLAUDE DEMOYA

« CARRELEUR »
FAÏENCES ★ DALLAGES
★ MAÇONNERIE ★
Téléphone : (92) 65.18.43
route des aires ★ 05300 RIBIERS

MAGASIN PECHACOU
G. BADET
198, rue Droite ★ 04200 - SISTERON ★ Tél. (92) 61.07.52
Bureaux et Vente Côté Horloge
Gros, 1/2 Gros, Détail des
PIEDS & PAQUETS SISTERONNAIS
ET AUTRES SPÉCIALITÉS
★ Tél. 61.13.63 ★
PECHE ★ CHASSE
★ COUTELLERIE ★

★ CITADELLE ★

Combien de fantassins
Qui, l'oeil attentif
Qui, l'oreille affinée
Ont foulé tes paliers ruisselants
Inspecté à l'infini
Les vallées engravées
Du sillon aqueux ?
Combien d'hommes et de femmes
Ont traversé l'Achéron
En tribut à ton établissement ?
Et combien d'autres encore
Qui d'avoir attenté à ta majesté
Ont porté en leur bouche
La pièce du passeur ?

★★

Telle tour de Babel
Mille et un langages se sont mêlés
En la croisée de tes chemins de ronde
Et tes murs meurtris
Par le temps et les guerres
Blessures qu'aujourd'hui l'on cautérise,
Tes murs maintenant s'exclament
Et déversent sur nous
Leurs flots de souvenirs.

★★

Majestueuse, ta robe grise
Fut posée sur les arcades de César
Et les angles de tes multiples rochets
Que le temps a peu à peu déposés
Tels coups de couteau
De peintre cubiste
Et les guérites surplombant l'abîme
Qui firent ton orgueil antique,
Tes multiples entrées,
Ton unique issue,
Empruntés de tous les damnés
Autant d'yeux scrutateurs
Mirant des points invisibles
A l'horizon !

★★

Mais aujourd'hui
Temps sans batailles
Où ta puissance militaire ne vaut plus
Tu restes trésor impérissable sur fond moiré
Et rends hommage au Souvenir
Comme un vieux reître
Qui confesse ses actions,
Là où l'unique juge est l'homme
Qui parcourt
Les dédales inextricables
De ton corps aride !

J.A. Sisteron Juin 83

PETITES ANNONCES

5000 à 6000 lecteurs chaque semaine

•••••••

IMMOBILIER

Part. VENDS Local Commercial 62 m², bail tous commerce, dans Centre Commercial 18 magasins CHATEAU-ARNOUX. Prix. 120.000 Frs entièrement aménagé ou 100.000 Frs non aménagé. Tél. 64.34.96 H.B ou 64.15.12 après 20 h

Professeur CHERCHE F3 res-de-chaussée. Tél. 68.41.88

DIVERS

PORTAL BAPTISTE VENDS bois chauffage tél. 64.14.55

VENDS cheval 3 ans. Tél. 61.23.30

A VENDRE toile de tente 4 Places bon état 600 F + cuisinière à mazout de Dietrich. Réservoir neuf prêt à poser 650 F. Tél. 68.03.34

2 chiots 8 mois CHERCHENT maître avec jardin pour partager affection. Tél. 64.26.48 avant 10 h ou après 19 h

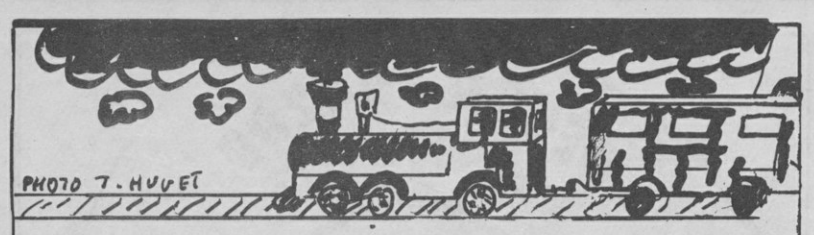
VENDS sommier tapissier 140 sur pieds avec matelas 500,00, Salon rustique convertible 1000,00 F, petit frigo hauteur 1 mètre 300 F. tél. H.R. 16.92. 61.16.95

Cause départ VENDS éléments de cuisine. Tél. 64.21.18 H.R.

AUTOS-MOTOS BATEAUX-CARAVANES

VENDS Pneus pirelli PS 185 × 14 état neuf prix intéressant. Tél. 61.04.06

© VILLE DE SISTERON



allocution prononcée par Monsieur le Maire lors des inaugurations du Syndicat d'Initiative et du petit train

Monsieur le Président,
Mesdames,
Messieurs,

Je vous remercie d'avoir répondu favorablement à mon invitation et d'être venu assister à l'inauguration du Nouveau Syndicat d'Initiative et au départ officiel du petit train de la Citadelle.

La Nouvelle Municipalité de SISTERON, dès son installation le 11 MARS dernier, avait décidé de jouer la carte toutistique et de refaire de notre cité «La Plaque tournante des ALPES DU SUD».

Aussi, en collaboration étroite avec les commerçants, les commissions extra-municipales du tourisme et du commerce, mon adjoint au tourisme Maître CHASTEL a mis sur pieds un programme astucieux et unique dans toute la région. Ce programme a été approuvé par le Conseil Municipal et immédiatement appliqué.

En effet, SISTERON a une carte à jouer. Cette carte c'est le tourisme, et le Syndicat d'Initiative qui est l'organisme représentatif de ce tourisme doit être l'élément moteur qui permet d'organiser, d'orienter de promouvoir à la vie touristique sisteronaise. Mais pour cela, il fallait donner au Syndicat d'Initiative les moyens nécessaires pour mener à bien sa tâche. Aussi, le bureau du Syndicat d'Initiative et son Président Monsieur AUBRY, Ont accepté les propositions faites par la Municipalité.

La première des propositions était de redonner vie à ce syndicat d'initiative quelque peu mis de côté dans un local, certes neuf et confortable mais mal placé sur une avenue où il est difficile de s'arrêter en voiture. Nous avons donc décidé le transfert du Syndicat d'Initiative au rez-de-chaussée de la Mairie, et nous avons aussitôt fait effectuer les travaux nécessaires.

Nous aovns ensuite décidé d'étoffer l'équipe responsable du Syndicat. Le personnel pour cet été est doublé, et permettra ainsi d'effectuer la journée continue, c'est-à-dire de 9 H 00 du matin à 19 H 00 sans interruption. Nous avons d'ailleurs constaté avec plaisir que depuis qu'il est installé ici, le nombre de visiteurs a sensiblement augmenté.

Le problème du local et du personnel étant réglé, il était de notre devoir de nous pencher sur l'animation de SISTERON. J'ai alors demandé à mon Conseiller Municipal chargé des Fêtes, Monsieur GIRAUD, de préparer un programme d'animation pour l'été, en collaboration étroite avec le Comité des Fêtes. Ce programme est particulièrement alléchant, diversifié et devrait convenir à un vaste public :

★ EXPOSITIONS ★

Salles de la Bibliothèque Municipale (Av. Paul Arène)

1 au 17 juillet : *Nicole BAZIN, AILLAUD, Peintures*
20 au 28 juillet : *CLaude PAYET, Peintures, Dessins*
30 au 28 août : *ARTISART 04, Exposition Objets d'Art, Création Artisanale de haut niveau*
3 au 25 septembre : *ROUBAUD, Peintures*
1 au 16 octobre : *NINANNE, Peintures*
21 au 31 octobre : *TAMPION, Peintures Ecole Parisienne.*

Hall de l'Hôtel de Ville

1 au 17 juillet : *Maurice BERTRAND, Peintures au couteau*
Juillet-Août : *Expositions Photos : «SISTERON, PERLE DE LA HTE-PCE»*
12 et 13 juillet : *Animation Commerciale avec Circo Fiasco, Clown et Orgue de Barbarie et les Albertys.*
17 juillet : *Concert par Carillon Ambulant de DOUAI*
4 août : *Animation Rues piétonnes avec les Albertys*
8, 9 & 10 août : *Animation rues piétonnes avec Circo Fiasco*
9 août : *THÉÂTRE DE RUE avec Marivelle*
13 août : *Il était une fois les bateleurs, spectacle de Saltimbanques du Moyen-âge*
14 août : *Gala de Variétés : Artistes locaux*
19-20 août : *Animation rues piétonnes, ENRICO et sa gondole enchantée. (Effets Musicaux et pyrotechniques).*

SISTERON a la chance d'avoir un patrimoine architectural unique dans ce département. Combien de villes nous envient d'avoir cette magnifique citadelle si bien entretenue et réhabilitée par A.T.M. sous la direction de Monsieur Pierre COLLOMB. Vous avez vu d'ailleurs le magnifique programme des nuits de la citadelle que A.T.M. nous propose et qui cette année revêteront un éclat tout particulier, pour permettre aux touristes qui nous rendent visite à SISTERON de faire connaissance avec nos monuments et notre Vieille Ville et afin qu'ils aient envie d'y revenir et d'y rester.

Nous avons mis en place une visite commentée, et des jeunes filles sisteronaises vont dès lundi servir de guides à tous ceux et celles qui le voudront. Je remercie Monsieur Pierre COLLOMB qui a bien voulu assurer la formation de ces guides. Ces visites auront lieu tous les matins à 10 heures, tous les après-midi à 15 heures, ainsi qu'à la demande. Pour ceux et celles qui voudraient connaître notre arrière-pays, qui est, il faut bien le dire, un des plus beaux de notre département, des voyages de l'après-midi auront lieu tous les jours, et des voyages de la journée une fois par semaine. Ces voyages bien sûr seront payants, et là aussi bien pour les visites commentées que pour les voyages, nous comptons sur les restaurateurs et les hôteliers pour qu'ils proposent à leur clients le décliant que nous avons fait confectionner ,et qui sera mis à votre disposition dès le début de la semaine prochaine.

SISTERON a la chance d'avoir un camping municipal très bien placé et d'un bon standing. Mais les campeurs se plaignaient les autres années du manque d'organisation et d'animation. Aussi, nous avons engagé un animateurs qui depuis quelques jours (cela pour la durée des vacances) anime le camping en organisant des jeux, des concours pour les vacances. Nous pensons de cette façon retenir plus longtemps les campeurs qui, jusqu'à présent, ne restaient en moyenne que 48 heures à SISTERON.

A côté de toutes ces mesures prises pour retenir les touristes à SISTERON, il fallait également faire de SISTERON une ville propre et fleurie. Vous avez dû vous rendre compte de l'effort important effectué par le personnel communal depuis quelques temps, et je puis dire aujourd'hui que la ville est propre. Elle est aussi fleurie, puisque la Nouvelle Municipalité a investi une somme importante dans l'achat de vasques de fleurs qui ornent le centre ville. Déjà des témoignages de Sisteronais, mais aussi de touristes nous ont prouvé que cette mesure a été bien accueillie.

La Commission Départementale qui est venue visiter notre Commune il y a quelques jours a été agréablement surprise du changement intervenu. Néanmoins, je profite de l'occasion qui m'est donnée pour m'adresser à ceux et à celles qui n'hésitent pas à déraciner ou à couper dans la nuit les fleurs que nous avons plantées. Que ces gens sachent que ce geste ne porte pas tort à la Municipalité mais cela prouve au contraire qu'il existe encore des gens malhonnêtes et que leur seul but est de détruire. Si une de ces personnes était appréhendée, je serais intraitable.

Toujours dans le cadre de la propreté, vous avez pu constater qu'un nettoyage complet de l'affichage sauvage a été effectué il y a un mois environ. Cet affichage va être contrôlé et le Conseil Municipal a désigné un groupe de travail qui, dès que le Préfet aura donné l'ordre de le réunir fixera les emplacements.

Aussi, je m'insurge aujourd'hui contre tous ceux qui affichent n'importe où et n'importe comment. Cette nuit des grafitis politiques ont été peints sur certains murs de SISTERON, et j'ai aussitôt porté plainte auprès de la Gendarmerie. De tels actes de quel côté qu'ils viennent doivent être sanctionnés. SISTERON est une ville de passage, nous sommes connus dans toute la FRANCE pour nos fameux bouchons. Aussi, il fallait permettre aux gens de passage de pouvoir s'arrêter. Pour cela, une série de mesures ont été prises.

1°) Des panneaux aux deux entrées de SISTERON vantant nos spécialités vont être placés.
2°) Le Syndicat d'Initiative et le parking vont être flchés suffisamment tôt, pour que les automobilistes aient le temps de s'arrêter.
3°) Les panneaux indiquant le centre ville et le centre commercial vont être judicieusement placés. Certains de ces panneaux sont déjà arrivés, et dès la semaine prochaine la mise en place sera effectuée.

Un nouveau parking vient d'être aménagé et permettra d'accueillir environ 50 visiteurs. Il s'agit du parking des variétés. La cour de l'ancien lycée du TIVOLI est ouverte depuis ce matin afin de recevoir les Sisteronais, ce qui permettra de libérer les places pour les touristes. J'ai adressé une lettre en ce sens à tous les commerçants de SISTERON pour qu'ils utilisent ce nouveau parking en priorité.

Grâce à l'amabilité des diverses banques de SISTERON et de Monsieur le Directeur de la BANQUE DE FRANCE, nous avons obtenu qu'un bureau de change fonctionne le lundi, jour de fermeture de ces banques au SYNDICAT D'INITIATIVE. Le Crédit Agricole de SISTERON a bien voulu se charger de ce change et de former le personnel du SYNDICAT D'INITIATIVE. Je remercie le Crédit Agricole.

Enfin, pour permettre aux touristes et aux Sisteronais d'être au courant de ce qui se passe journellement dans leur ville, vous avez pu voir qu'au-dessus de la porte d'entrée de la Mairie a été placé un journal défilant qui déjà connait un certain succès.

Comme vous pouvez le constater, le plan que nous vous avons proposé comme je vous le disais au début de mon allocution est audacieux. Pour qu'il réussisse il a besoin de l'effort de tous ceux qui vivent du tourisme à SISTERON. Mais il a tenu compte également des Sisteronais, de ceux, et ils sont nombreux ceux qui ne peuvent pas partir en vacances. Afin qu'ils puissent profiter au maximum de l'animation de leur ville. Aussi, cette inauguration aujourd'hui est un symbole pour moi. Le symbole d'une nouvelle politique municipale basé sur la participation de tous, et je suis sûr qu'avec votre appui, nous réussirons. Le SYNDICAT D'INITIATIVE que nous inaugurons aujourd'hui va connaître un essort considérable. D'une simple association, elle va devenir un organisme de première importance dans la vie de notre cité. Aussi permettez-moi de remercier Monsieur AUBRY, Président du SYNDICAT D'INITIATIVE qui a bien voulu accepter toutes ces mutations nouvelles et le personne lpour l'excellent travail qui a été accompli.

J'ai gardé pour la fin l'inauguration du petit train de la Citadelle. Effectivement, c'est une inovation. Qui aurait pu penser à SISTERON il y a quelques mois, que nous aurions un petit train comme certaines grandes villes françaises. Et bien, grâce p la volonté municipale, mais aussi, grâce à Monsieur JACQUET, Directeur de la société ISERMATIC. Ce voeu a pu être réalisé. Le petit train est là, rayonnant sous le soleil sisteronais et je dois dire que nous en sommes fiers.

D'ailleurs vous aurez l'occasion d'être les premiers à l'emprunter. Il nous conduira à la citadelle. C'est le circuit qui sera effectué tous les jours sans arrêt et le soir quand le soleil tombera sur SISTERON il fera découvrir à ceux qui le voudront nos vieilles rues et notre magnifique paysage.

Merci au nom de la municipalité, aux nombreux commerçants qui ont participé financièrement par un encart publicitaire à la venue de ce petit train. Je redis ici pour les détracteurs (il y en a malheureusement toujours) que le petit train ne coûtera pas un centime à la Commune de SISTERON.

Enfin pour terminer, je pense que j'ai été long, mais il fallait que le Maire de SISTERON vous informe de ce qui a été fait. Je vous engage maintenant à aller acheter l'hebdomadaire V.S.D. Nous avons cette semaine un article très important qui nous est consacré. Notons d'ailleurs que V.S.D. est lu par trois millions de français, c'est donc une publicité gratuite qui nous a été offerte et à en juger par les coups de téléphone que j'ai eu hier matin, l'impact publicitaire sera très intéressant pour notre commune, et bien Mesdames, Mesdemoiselles, Messieurs, je souhaite longue vie à ce nouveau SYNDICAT D'INITIATIVE et je puis assurer à Monsieur Le Président, le Personnel et les Membres du SYNDICAT D'INITIATIVE, du soutien de la Municipalité.

M. Michel BARON *un Président dynamique au foot-corpo*

L'Association Sportive Corporative Sisteronaise a tenu son assemblée générale en cette fin de saison. Une seule discipline est actuellement formée au sein de l'association, il s'agit du football corporatif, avec 13 équipes, 147 joueurs et un succès de plus en plus grandissant.

Le président M. Michel BARON donna lecture du bilan moral et sportif avec une défection en cours de saison, celle de l'équipe des PTT, un championnat qui s'est bien déroulé une commission de discipline qui ne s'est pas réunie (il fallait le signaler), un magnifique vainqueur pour la 4e année consécutive : les MUNICIPAUX un tournoi de fin de saison toujours très apprécié et une belle victoire de MONTLAUR, enfin un engouement et un sérieux de toutes les équipes que nous n'avons plus l'habitude de rencontrer le bureau fut renouvelé après que le trésorier MESSY eut donné connaissance des comptes de l'association.

Président : *M. Michel BARON* — **Adjoint** : *M. DURAND*
Vice-Président : *M. CIARAVINO* — **Trésorier** : *M. MESSY*
Secrétaire : *M. POIRIÉ* — **Adjoint** : *M. BESCOND.*

L'inscription des équipes pour la nouvelle saison se fera le 6 septembre à 20 h 30 en Mairie de SISTERON et le projet d'un tournoi régional en Mai 84 fut lancé par le Président M. Alain ROMAN Adjoint aux Sports présent à cette réunion félicita les membres du bureau et apporta le soutien de la Municipalité pour les futures organisations de l'association.

CYCLO-CLUB

C'était dimanche et alors que nous étions à petite allure nous pouvions apprécier pleinement la nature, le vent d'est s'était quelque peu affaibli. Nous allions quitter la forêt noire pour entrer dans la province de Bale, tout en continuant notre partie de montée et de descente et croyez-nous, tous étaient attentifs au sens du courant des rivière qui annonçaient la prochaine. Dans toutes les villes et villages traversés, les cloches des églises appelaient les fidèles fort nombreux au demeurant. Le soleil était de la partie et dire qu'il pleuvait à Sisteron ! L'Intendance nous suivait de près car les nombreuses routes et déviations ne permettaient aucune fantaisie sous peine de lancer un avis de recherche. A l'avant les «marchands de cols» se faisait une joie du premier lacet pour une escalade en libre, toujours les mêmes RENOUX, ROCA, PEYRE, BARBUTI, ils avaient même emporté leurs pantoufles, mais n'avaient que fort peu l'occasion de les utiliser si ce n'est lors des pauses repas, car ils ignoraient que les cyclos avalent les kilomètres et avec BLANC en tête qui bouclait en cette occasion ses 11000 kms de l'année, pas de pitié. Bien sûr VILQUIN avec son collègue POPEYE s'est égaré mais comme c'était l'heure du repas, nous savions que la faim les aiderait à nous retrouver. Le DANUBE méritait une halte mais il était loin d'être bleu peut-être les lunettes de soleil. Plus loin, nous avons pu apercevoir l'escalade d'une falaise à main nue, impressionnant ! la fin d'étape allait se révéler rapide, une de ces parties de manivelles qui font parfois la joie des enfants le premier à la douche ou presque car la bière était bonne et toujours pas de crevaison si ce n'est quelques rayons vite remplacés par MÉGY

Dimanche 10 juillet : *SISTERON, LA MOTTE, CLARET, LE MONÉTIER, Col de FAYE, EYGUIANS, LAGRAND, SALEON, RIBIERS, la MARQUISE, SISTERON.*

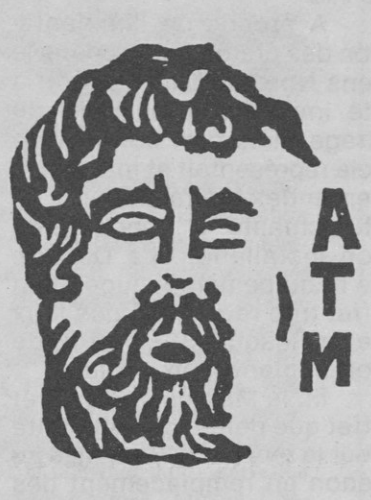
90 km, départ 7 h 00, arrivée 11 H 30.

Jeudi 14 Juillet : Concentration de Digne, départ 7 h 00.

© VILLE DE SISTERON

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE - VILLE DE SISTERON

28me Nuits de la Citadelle



Tout se met en place. Le dépliant est parti de tous côtés. Les S.I., Les bureaux de tourisme l'ont reçu. En ville, les panneaux affichent le programme des Nuits. Il manque encore sur l'avenue les oriflammes et sur le tunnel le grand pavois d'honneur aux couleurs de Sisteron. Ils y seront le 15 Juillet, avant veille de la première soirée. Alors tout commencera de cette fête si longtemps préparée, et que l'on entoure de tous les soins pour répondre à l'attente d'un public attentif, qu'il ne faut point décevoir.

Il ne sera pas déçu, ces XXVIIIe Nuits apportant avec des nouveautés cette recherche d'une perfection seule capable d'assurer un festival d'une longue existence.

Devant nous, à quelques jours, le concert donné à la cathédrale. Cette soirée du 17, Digne qui créé son premier festival d'art chrétien, nous l'a demandé pour appuyer sa démarche, la parainer un peu, la soutenir. Les anciens, nous a t'on dit, peuvent et doivent aider ceux qui prennent la route, une route combien difficile quand il faut asseoir une manifestation et lui agréger un public. A.T.M. a dit oui, avec chaleur, avec empressement, comme l'ont fait Forcalquier et Dauphin où dans la belle église du village sonne un orgue ancien.

Voilà donc le concert du 17 juillet ! Et quel concert !

Dans la cathédrale au noble espace sonore où sept siècles durant ont retenti des musiques d'allégresse, de triomphe mais aussi de méditation et de douleur, les choeurs de Lausanne nous apportent un concert qu'on a voulu très diversifié même si l'inspiration en reste sacrée.

L'Ensemble Vocal de Lausanne a été fondé en 1961 par Michel CORBOZ. IL compte cinquante chanteurs recrutés dans toute la Suisse romande, pays, on le sait, imprégné de musique et chant. Il doit sa perfection bien sûr à Michel CORBOZ, maître exigeant. Sa célébrité a été chose vite acuqise et après deux ou trois ans i la donné hors de Suisse ses premiers concerts. Il continue depuis, participant à tous les grands festivals, à toutes les grandes fêtes de la musique européenne. Chaque année, il enregistre une ou deux oeuvres et ces gravures ont presque toutes été couronnées par des grands prix de disque. En France, l'Ensemble de Lausanne a travaillé pour «ERATO».

Mais parler de la perfection, de la plus haute valeur de l'Ensemble c'est parler de Michel CORBOZ. Les chanteurs le disent : «Sans lui, nous ne serions rien», et ils ajoutent : «Rien, vraiment !» Mais oui, c'est bien lui le maître passionné de chant qui insuffle aux choristes cette foi, cette force, ce sacré qui font la grandeur de leurs interprétations. Michel CORBOZ est né en 1934. Musicien, compositeur, c'est à Fribourg qu'il a fait ses études et c'est vers la voix humaine qu'il s'est tourné : «Le plus beau, le plus souple, le plus riche des instrument !» dit-il. Et qu'il en a merveilleusement joué de cet instrument ! Créant cette chorale de Lausanne qu'il n'a jamais abandonnée même s'il est aujourd'hui, à Lisbonne, le maître des choeurs de la Fondation Gulbenkian.

Ses enregistrements, ici ou là, ne se comptent plus, salués couronnés, qu'il s'agisse de musique sacrée ou d'opéras.

Voilà le chef, le maître prestigieux que nous attendons ! Au reste il sera avant Sisteron l'hôte de St Maximin, d'Aix-en-Provence, et de là-bas un bon vent nous apportera l'écho de ces soirées.

Cet écho, comme tout ce que nous aurons entendu de lui, ou lu sur lui, sera une invitation à ce concert du 17 juillet qui comportera des oeuvres de Mendelssohn, de Brahms, de Jean-Christophe BACH mais de Jean-Sébastien BACH principalement.

Souvenez-vous des concerts offerts à la cathédrale à deux reprises par Paul KUENTS et ses choeurs, en 1977 et 1980, quelle merveille, quel frémissement d'émotion et de beauté furent ces soirées !

Nous retrouverons, vous retrouverez ces joies, ces émotions le 17 juillet avec l'Ensemble Vocal et l'inoubliable Michel CORBOZ.

Nous en reparlerons bien sûr !

30 et 31 JUILLET

Mais un mot encore, pour nommer les soirées du 30 et du 31 juillet. Août est plus loin avec les musiciens polonais, Nicole AFRIAT et ses concertos pour piano de MOZART, plus loin avec «l'hommage à la danse» du Chicago City Ballet, avec Georges CZIFFRA enfin et son cinquième récital à Sisteron.

Le 30 Juillet, c'est la soirée XVIIIe siècle au château de la Cazette où Marivaux et les musiciens du temps vont s'unir : «La Double Inconstance» et des musiques de MOZART, de HAYDN, de RAMEAU tisseront là une fête en accord avec l'architecture, les fontaines, les arbres séculaires. Un vieux projet, caressé, poli, où tout sera mis en oeuvre pour faire quelque chose d'heureux et de léger, de beau et d'agréable, quelque chose qui retentira dans ce part de Wateau comme le plus dansant des menuets.

Et le 31 Juillet, à 17 heures, dans la Chapelle de la Citadelle voilà «Vauban en Musique».

Un concert qui mèlera quelques textes à beaucoup de musique et présentera le pastiche d'un Opéra du temps. Chant, textes, musique, le tout en costume d'époque, et pour la musique, cette dernière, jouée avec des instruments anciens.

Un concert pas comme les autres ! une mise en scène, une comédie musicale finalement !

A bientôt ! A.T.M.

Les Majorettes du 3e Age de Martigues à Sisteron

★ ★ ★

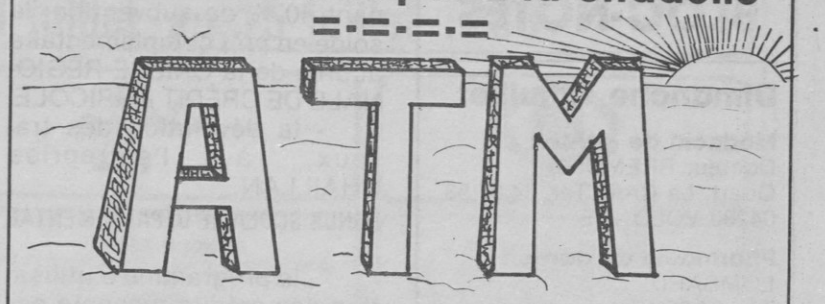
Le Comité Local de l'Union des Femmes Françaises avait projeté dans le cadre de ses activités d'offrir à l'occasion de la fête des mères la super revue «La Marine en bordée» par les majorettes de Martigues, ne pouvant pas faire coincider les dates, cet après-midi a été reporté et a eu lieu le dimanche 26 juin à l'Alcazar. Les personnes qui ne sont pas venues voir ce spectacle, ne savent pas ce qu'elles ont manqué. La joie était dans la salle, les rires fusaient, les applaudissements aux acteurs ne manquaient pas. Il faut voir cette troupe où les âges vont de 60 à plus de 80 ans dans leurs danses et chants, leurs costumes rutilants qu'ils confectionnent eux-mêmes nous ont embarqué dans un voyage autour du monde, de Marseille à Broadway en passant par Paris avec le French Cancan. Toutes les chansons de la belle époque avec des scères dansées. Disney et ses personnages, Blanche-Neige étaient aussi au rendez-vous de la parade.

Il ne faut pas oublier a chanteuse Alba accompagnée par 2 musiciens qui a interprété les succès de Berthe Silva et des artistes du passé. Nous les remercions vivement pour cette soirée et nous leur avons dit à la prochaine fois. Nous remercions également M. et Mme COUTURE du «Grand Café» qui nous ont préparé un excellent repas servi avec beaucoup de gentillesse.

Un grand merci de la part de l'U.F.F. à M. et Mme AMAT patissiers, pour le dessert qu'ils nous ont offert gracieusement.

le conseil municipal à la citadelle

=-=-=-=



Dimanche 19 Juin, A.T.M. a reçu à la Citadelle le Conseil Municipal, le Conseil d'Administration de la Caisse d'Epargne et le Rotary de Sisteron.

On sait l'intérêt que portent ces deux derniers organismes aux travaux de restauration de la Citadelle.

C'est bien, en effet, de travaux de restauration qu'il s'agissait et l'on sait encore qu'A.T.M. présente au mois de juillet, généralement, (on était en avance pour des raisons de disponibilité) les travaux réalisés en une année à la forteresse. Cette présentation est le complément du rapport de gestion moral et financier fourni à Monsieur le Maire en janvier.

La plupart des Conseillers Municipaux et des Adjoints entouraient Monsieur SPAGNOU.

A.T.M., après avoir offert ses félicitations au nouveau conseil municipal et ses souhaits de bienvenue pour cette première visite officielle, on se mit en route.

Furent alors présentées et commentées les réalisations suivantes :

- Restauration des courtines sud-ouest et ouest du Bastion du Gouvernement.
- Reconstitution de l'échauguette à l'aplomb de ce dernier ouvrage, échauguette arasée au XIXe siècle mais bien présente sur les précieux dessins de MARTELANGE datés de 1604.
- Restauration du revers du rempart du «Bastion du Roi» (dominant le poste des gardiens)
- Restauration de deux redans de la face Ouest et restauration de la courtine Ouest du «Bastion du Buëch».
- Restauration de l'ouvrage couvrant la Poudrière.

A.T.M. en cette année VAUBAN présenta encore la Poudrière, le seul ouvrage construit après la venue de VAUBAN à Sisteron en décembre 1692, cette Poudrière que les services municipaux avaient, pour la circonstance, parfaitement dégagée et débroussaillée pour la bien montrer.

On termina cette visite par la Porte Nord (celle du Théâtre) qui est en cours de restauration et que les spectateurs des Nuits de la Citadelle trouveront, le 6 août prochain, bien remise en valeur.

Un vin d'honneur était offert, au terme de cette matinée, aux invités d'A.T.M. Monsieur le Maire offrit alors à A.T.M. ses plus chaleureuses félicitations pour le travail accompli en une année mais aussi en 25 ans de patiente intervention.

Pré-Retraités et Retraités : Une union départementale C.F.D.T. est créée dans les Alpes de Haute-Provence

=-=-=-=-=

Déjà il existe, au niveau natinal, l'Union Confédérale des Retraités CFDT, relayée en Provence-Alpes-Côte d'Azur par une union régionale. Le 5 mai dernier, réunis en assemblée générale constitutive, les pré-retraités et retraités CFDT ont mis eux-mêmes en place leur union départementale. Son titre est : **Union départementale Interprofessionnelle des pr-retraités et retraités CFDT des Alpes de Haute-Provence (UDIR-CFDT 04).** L'Assemblée Générale a élu, pour l'immédiat, un conseil de 9 membres actifs, représentant les principaux secteurs géographiques et professionnels. Parmi eux sont désignés 4 responsables :

Président : BONNET Félicien, Village de Mont Fort 04600 SAINT-AUBAN, Secrétaire Général : CHALUMEAU Roland, Le Thor, Av. du 8 mai 1945 04200 SISTRON, Secrétaire Adj. : BECQUET Roland, cours Thierry d'Argenlieu 04110 REILLANNE, Trésorier : COILLARD Jean, Quartier les Salettes 04160 CHATEAU-ARNOUX. Des permanences seront organisées progressivmeent dans les unions locales CFDT (Château-Arnoux, Manosque, Digne, Sisteron...) Mais, dès maintenant, les pré-retraités et retraités, intéressés par l'action de la CFDT peuvent s'adresser à ces responsables.

Quels sont les objectifs des pré-retraités et retraités CFDT ?

TOutes les avancées sociales ont été conquises ou négociées par les organisations syndicales. C'est en ce sens que se situe notre action. L'UDIR CFDT 04, n'est donc, ni un club, ni une amicale, ces associations ayant un rôle qui leur est propre, et qui n'est pas exactement le nôtre. Cependant notre volonté est de nous organiser nous-mêmes, au sein de la CFDT, nous ne souhaitons pas qu'on parle à notre place : nous demandons à avoir la parole. Nous refusons d'êtr «utilisés» ou simplement «assistés». Nous admettons d'être aidés, mais notre but essentiel est d'agir ensemble, pour défendre nos intérêts et nos droits, améliorer notre situation et notre environnement, en dehors de toute influence extérieure, et en liaison avec les travailleurs actifs CFDT. Cette action nous entendons la mener face à tous les pouvoirs : politiques ou économiques, municipaux ou administratifs, sur la base de nos orientations :

- pour la réduction des inégalités au bénéfice des plus défavorisés,
- pour l'augmentation des basses retraites, des pensions de reversion,
- pour l'amélioration de la protection sociale (prothèses, optique, suppression du forfait hospitalier...) par la solidarité : déplafonnement, fiscalisatin ,etc...
- pour le maintien à domicile (en priorité soins à domicile, disparition des hospices)
- pour la mise en place de services médicaux et sociaux selon les besoins existants.

Ainsi, au Comité Départemental des Retraités et personnes âgées, la CFDT est activement présente. Elle impulse notamment une recherche sur l'évolution du vieillissement dans le département qui devrait permettre de situer les besoins des intéressés, de mieux les définir... et aussi de préciser les priorités et de hâter les réalisations urgentes souhaitées par les retraités et les personnes âgées, quelles que soient les divergences ou les réticences.

Comme aux Assises Nationales des Retraités et Personnes Agées (où la CFDT a rassemblé la plus forte délégation : 84 participants), notre Union de Retraités et Pré-Retraités CFDT 04 est décidée à une action efficace et positive à partir d'une analyse sérieuse de la situation, cette action étant d'ailleurs le prolongement logique de ces assises.

Nous sommes prêts à recevoir tous ceux qui se sentent solidaires de notre action, dans l'ambiance d'amitié qui est la nôtre.

Le Secrétaire Général : CHALUMEAU R.

© VILLE DE SISTERON

PEYRUIS

BLOC-NOTES

Dimanche 10 juillet

Médecin de garde :
Docteur BREMOND
Quart. La Croix Tél. 64.07.53.
04290 VOLONNE

Pharmacie de garde :
LOMBARD
Tél. 64.05.17
- 04290 VOLONNE -

Pompiers : tél. 18
tél. 68.00.06

Gendarmerie : tél. 34.03.54

Mairie : tél. 68.00.06

Permanence assistante sociale
Centre médico-social
tél. 68.03.49 ouvert lundi de 14 à 16 h.

CONSEIL MUNICIPAL du 24 juin 1983 20 h 30

=-=-=-=-=-=

Etaient présents : tous les membres en exercice, à l'exception de M. ROCHE excusé qui a donné pouvoir à M. VENET.
Secrétaire de séance : M. Joseph ALLEGRE.

ORDRE DU JOUR

Le Conseil Municipal a adopté :

DISPOSITIONS FISCALES 1983 :

- le maintien des abattements à la taxe d'habitation en vigueur.
- le maintien de la taxe d'enlèvement des ordures ménagères à 58 000 francs (montant 1976).
- le maintien du local de référence destiné au calcul de la cotisation minimale de taxe professionnelle.
- le maintien du tarif au mètre carré de panneau publicitaire soit 50 francs.

PERSONNEL COMMUNAL AUXILIAIRE :

La commune se subrogera aux droits du personnel vis à vis des organismes sociaux en matière de maladies et d'accidents du travail en ce qui concerne les indemnités journalières.

INDEMNITÉS REPRÉSENTATIVES DE LOGEMENT DES INSTITUTEURS :

- L'augmentation des indemnités mensuelles au personnel enseignant non logé avec effet au 1.01.83 soit + 8,60 % par rapport à 1982.

SOUSCRIPTION AU CAPITAL «LA SAMENAR»

- Société en cours de constitution dont le but est d'aider les entreprises du département qui ont des difficultés financières.
- Souscription au capital de la société pour une action de 1000 francs.
- Désignation du représentant permanent de la commune : M. GALIZI.

TRANSPORTS SCOLAIRES 1982/1983 :

- Application de la hausse prise en compte par la Direction Départementale de l'Equipement, soit 7,84 % par rapport aux tarifs 1982.
- Récupération des frais auprès des familles concernées.

ASSURANCE DES BATIMENTS ET INSTALLATIONS DE SIGNALISATION :

- les propositions de la SAMDA quant à l'assurance des bâtiments avenue de la Roche, place de la Gare et matériel d'éclairage public et de signalisation des carrefours.
- L'inscription des crédits nécessaires au budget supplémentaire 1983.

TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT DU CHEMIN DES ISCLES DE LA PALUN :

- le financement comprenant 40 % de subvention, le solde en prêt complémentaire auprès de la CAISSE RÉGIONALE DE CRÉDIT AGRICOLE.
- la dévolution des travaux à l'entreprise CHAILLAN.

FONDS SCOLAIRE DÉPARTEMENTAL :

- le programme d'utilisation des crédits présenté par les directrices des établissements s'élevent à 1494,00 francs pour l'année 1983.

ECONOMIES D'ÉNERGIE - BATIMENTS COMMUNAUX :

- le financement complémentaire par un prêt de 319 000 francs à la CAISSE D'ÉPARGNE de FORCALQUIER. Le montant total des travaux est de 363 200 francs H.T. sur lequel une subvention de 30 % a été accordée par l'Agence Française pour la Maîtrise de l'Energie.
- la dévolution des travaux après consultation des entreprises selon la procédure règlementaire.

PRÊT ÉQUIPEMENTS COURANTS COMMUNAUX :

- la réalisation de ce prêt qui permettra la réalisation de divers petits projets qui seront étudiés lors du budget supplémentaire 1983.

CONSTRUCTION PISCINE ET AMÉNAGEMENT LOCAUX TECHNIQUES AVENUE DE LA ROCHE

- la dévolution des études à M. GRANIER, architecte DPLG à MANOSQUE.

PLAN D'OCCUPATION DES SOLS :

La prescription du plan d'occupation des sols au regard de la loi du 7 janvier 1983.

RAPPORTS ET INFORMATIONS

Mme FERRAND : Enquête transports publics :

Le rapport résultant de l'enquête sera transmis à la SNCF à laquelle seront demandés les arrêts de l'autorail le matin et le soir. M. ROCHE est chargé de cette affaire.

M. ICARD : Circulation et signalisation routières :

- M. ICARD et M. HAXAIRE ont assisté à une réunion organisée à MARSEILLE en présence du Directeur National de la Sécurité et de la circulation routières qui a porté sur le problème des feux réglementant la circulation aux carrefours dans le cadre de la Campagne Nationale «RÉAGIR» organisée sur ce thème.

M. NOBLE

- réception des travaux de la piste forestière
- réception des travaux d'aménagement des chemins des Molières et de Roche-Pertuis.

Ces travaux ont été réalisés conformément aux projets tant techniques que financiers.

- réception du lotissement l'Oliveraie du Soleil en présence de la DIRECTION DÉPARTEMENTALE de l'ÉQUIPEMENT.

Un certain nombre de réserves ont été faites et devront être satisfaites avant que soit engagée la procédure d'intégration.

Mlle VIGNEAU : Commission des sports et loisirs :

La commission a fait un tour d'horizon de l'ensemble des petits travaux et souhaits des associations tendant à l'amélioration de leurs conditions de fonctionnement - FOOTBALL — JUDO — TENNIS — COMITÉ DES FÊTES — FOYER RURAL.

Des propositions sont faites par le Théâtre de Haute-Provence pour l'aménagement du Château en théâtre de verdure.

Accord est donné pour que soient étudiées ces propositions.

Piscine de SAINT-AUBAN : le comité d'établissement est d'accord l'opération sera renouvelée comme les années passées.

M. HAXAIRE : Syndicat réémetteur T.V. CHATEAU-ARNOUX :

Le syndicat fonctionne depuis deux ans au ralenti s'agissant d'assurer le fonctionnement des installations en place. Des études sont en cours pour améliorer la réception dans certains secteurs dépendants du Syndicat mais PEYRUIS n'est pas concernée.

M. de MONTGOLFIER : Commission de l'Agriculture

Face à la recrudescence de vols de matériel, de récoltes, de déprédations de toutes sortes dont sont victimes les agriculteurs, la commission propose le recrutement d'un garde champêtre.

M. le Maire répond que les crédits budgétaires ne permettent pas de recrutement.

Par ailleurs, le poste provisoire de gendarmerie étant en place, il sera demandé aux militaires et à l'agent de police municipale de faire des rondes.

Des problèmes importants sont à régler en ce qui concerne le personnel dans son ensemble, il conviendra qu'une commission puisse étudier les solutions à envisager.

M. NOBLE :

évoque le problème de l'eau d'arrosage qui détériore les chemins d'accès aux exploitations agricoles.

Un courrier a été transmis aux intéressés pour éviter ces inconvénients dont ils sont les premiers à en subir les conséquences. Ce courrier sera renouvelé.

M. ALLEGRE :

demande où en est l'entretien de l'ancien cimetière. M. REYMOND Adjoint, répond que cela a été fait.

M. MAGNAT : PN-SNCF, rue du Moulin Vieux / Avenue du Stade.

Les véhicules de plus de 8 mètres ne sont pas autorisés à l'emprunter. Le pont SNCF vers la gare est limité en hauteur et le PN Sud Est d'accès dangereux par la RN 96.

M. le Maire et M. ICARD répondent que des accidents et accrochage à cet endroit ont nécessité la mise en place de cette réglementation. L'élargissement chiffré à plus de 80 000 F par la SNCF il y a quelques années, serait à la charge de la Commune.

Il sera demandé à la SNCF si un aménagement léger est possible de manière à permettre la circulation des longs véhicules.

- M. ICARD chargé de la réglementation, répond que sur toute la commune la priorité est à droite en ce qui concerne les voies de même nature juridique.
- En ce qui concerne ce carrefour particulier, bien que le chemin du Pra de l'Intra soit dissimulé dans le sens Nord Sud, il n'est pas possible au regard de la règlementation imposée par le Code de la Route de donner la priorité à l'avenue de la Roche.

La pose du panneau s'avérait nécessaire pour conforter une situation de fait et attirer l'attention des usagers.

Feux tricolores, Carrefour de l'Hôtel de Ville :

A propos de l'implantation des premiers feux dans le sens Nord Sud. Ce support a été implanté à la sortie du virage malgré le danger que cela représentait et malgré les demandes réitérées de la Municipalité à l'époque de son installation. La Directin de l'Equipement le jugeait en effet trop rapproché des feux de la Resquillette, raison de son implantation actuelle.

M. le Maire signale à cet effet que demande a été faite pour la repose du triflashes au xénon en remplacement des feux tricolores à l'entrée du virage, feux qui sont la cause de nombreux télescopages.

M. MAGNAT :

demande que soit étudiée l'extension du réseau d'éclairage public avenue de la Roche et quartier de la Gare.

M. le Maire répond que le quartier est en voie d'urbanisation et une étude sera lancée.

M. HAXAIRE précise qu'un ou deux foyers supplémentaires peuvent être aisément installés dans le quartier de la Gare (aux points noirs environs / maison GIRARD).

INFORMATIONS DE M. LE MAIRE SITUATION DE L'ENTREPRISE CHLOE-CHIMIE

M. le Maire donne lecture de la réponse faite par M. FABIUS, Ministre de l'Industrie qui déclare suivre de près la situation de cette entreprise.

PROJET DE CONSTRUCTION PONT ROCHE PERTUIS :

M. le Maire fait état des subventions obtenues sur ce projet qui devra être réalisé à l'automne prochain au plus tard.

La subvention FEOGA est légèrement inférieure au taux annoncé.

La subvention EPR est toujours en attente.

Le financement complémentaire est en place.

EXTENSION RÉSEAU ASSAINISSEMENT

Suite à un article paru dans «LA MARSEILLAISE» faisant état de la perte par la Commune d'une subvention prévue pour le financement de ces travaux. M. le Maire donne lecture de sa réponse et de la lettre émanant du Président du Conseil Général lui confirmant l'attribution de la subvention sur crédits départementaux comme cela était prévu.

STATION D'ÉPURATION :

M. Le Maire fait part que le dossier technique a été transmis à la D.D.A. et aux administrations intéressées. La procédure d'enquête pour l'implantation de l'ouvrage va donc être lancée dans les semaines à venir.

A ce sujet, M. le Maire annonce qu'il a été élu par le Conseil Général, délégué suppléant au Conseil d'Administration de l'Agence de Bassin RHONE-MÉDITERRANÉE.

TRAITEMENT DES ORDURES MÉNAGÈRES :

M. Le Maire rappelle que cette étude est faite en étroite collaboration avec les maires du Canton et de PIERRERUE. L'étude d'implantation de l'incinérateur est en cours et sous réserve d'un accord de la SNCF sur un de ses délaissés de la Commune de LURS.

AMÉNAGEMENT CHEMINS RURAUX DE LA ROCHE ET DE CIGALETTES :

M. le Maire fait part de ce que les projets présentés en demande de subvention ne pourront être étudiés qu'ultérieurement, faute pour le Département d'obtenir des crédits suffisants au titre de la Dotation Globale d'Equipement pour les aménagements ruraux.

ÉLECTRIFICATION DU PRA DE L'INTRA ET DE CIGALETTES :

M. le Maire informe le Conseil de la réalisation de ces travaux pour la fin 1983 et début 1984.

PERSONNEL COMMUNEL :

Il convient de constituer une commission spécifique qui sera chargée d'étudier les problèmes d'organisation des services administratifs et à l'Ecole Maternelle et de Police rurale et municipale.

Mme et MM. les Adjoints, MM. PONZO, DUBOUCHET, ALLEGRE et de MONTGOLFIER constitueront cette commission qui sera conseillée techniquement par le Secrétaire général de la mairie.

PRISES D'ARMES DU 5 JUILLET :

M. le Maire informe le Conseil que le G.M.S. effectuera la cérémonie de présentation au drapeau des soldats du contingent 83/06 le 5 juillet à 18 H 30 à PEYRUIS et demande à ses collègues de bien vouloir y assister et forme le souhait que la population soit également présente à cette importante manifestation.

L'Ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 2 h 15.

LES MEES

CINÉMA

★ ★ ★

Samedi 9 juillet à 21 h 15
«48 HEURES»
Avec Nick NOLTE et Eddie MURPHY. Primé au Festival du film policier de Cognac. Une action époustouflante dans ce polar américain de premier choix... Excellent !

Dimanche 10 juillet à 21 h 15
«COUP DE TORCHON»
Avec Philippe NOIRET, Isabelle HUPPERT et Guy MARCHAND. Le film de Bertrand TAVERNIER. Un des grands succès de l'année dernière. A voir ou revoir.

Lundi 11 juillet à 21 h 15
«LES SOUS DOUÉS EN VACANCES»
Avec Daniel AUTEUIL et Guy MARCHAND dans un film de Claude ZIDI. Le rire est de retour sur les plages de St Tropez avec des jeunes bourrés de malice !

Mardi 12 juillet à 21 H 15
«CLASS 1984»
La violence dans un futur très proche... Hallucinant !

Mercredi 13 juillet à 21 h 15
«TIR GROUPÉ»
Avec Gérard LANVIN, Véronique JANNOT et Michel CONSTANTIN. Une chasse au meurtrier menée dans 2 camps différents...

Vendredi 15 JUILLET à 21 H 15
«OPÉRATION TONNERRE»
Avec Sean CONNERY dans un film de Terence YOUNG. Les aventures de James BOND 007... L'espionnage avec un grand «E».

© VILLE DE SISTERON

une page pratique

ACTUALITÉ DE LA MÉDECINE OFFICIELLE & MÉDECINE NATURELLE

Les anciens savaient que la maladie est aussi liée aux rythmes des saisons. Cette observation intéresse de plus en plus le monde médical et le grand public : le temps rend malade et le temps guérit. C'est ce que révèle le n° 94. Cette revue renferme en outre les articles suivants : l'andropause : climatère méconnu. Conseils diététiques : les produits laitiers. Soleil, chlorophylle et énergie. Le pied : merveille mécanique et physiologique. Oestrogènes. Une meilleure information sur la pilule. L'angoisse du troisième âge. Respiration et rééducation respiratoire. Le distilbène en France. Attention au ginseng. Rythmes bilogiques climat et santé. Qu'est-ce que le pH ? Drogues masticatoires et chewing-gum. Jouvence au sélénium. Les grands remèdes homéopathiques : ignatia. Douleurs et arthoroses du cou. L'heure folle. Médecine par les plantes. Le sport après 35 ans. Responsabilité du consommateur. Questions des lecteurs. Tous articles avec des exemples de prévention et traitements naturels.

Envoi contre 15,00 F en timbres-poste à Editions ANDRILLON, 6 avenue du Général Leclerc. 02202 SOISSONS-CÉDEX.

TOUT POUR L'AGRICULTURE
Saingor SAINGRAL Ets MAGNAN S.A.R.L.
La Maubuissonne ★ 04200 SISTERON ★
Tél. (92) 61.15.41
ENGRAIS ★ PRODUITS PHYTOSANITAIRES
ALIMENTS DU BETAIL COFNA ★ GRAINS
POMMES DE TERRE ★ FRUITS

optique durance
PHILIPPE MARIN
opticien diplômé
Rue des Cordeliers - 04200 SISTERON
Téléphone (92) 61.24.76
TIERS PAYANT aux adhérents de la Caisse Chirurgicale

DécoService
S. A. R. L. J. RULLAN et Fils
84, rue Saunerie - 04200 Sisteron
vous propose un grand choix de :
PEINTURES - PAPIERS PEINTS
MOQUETTES
VITRERIE - MIROITERIE
et tous les accessoires peinture.
(OUVERT LE LUNDI) TEL. 61.25.18

★ BOUCHERIE ★
★ CHARCUTERIE ★
de l'Horloge
SPÉCIALITÉS ET CHARCUTERIE de PAYS
« Jacques ARNOUX »
TEL. : (92) 61.03.70

Imprimerie NOUVELLE ★ SISTERON

TELE du 9 juillet au 15 juillet 1983

TF1

SAMEDI 9 JUILLET
12.00 Série «Chéri bibi» n° 1
12.45 Série «Chéri bibi» n° 2
13.00 TF1 Actualités
13.15 Série «Les mohicans de Paris»
14.40 Dessin animé
15.45 Série «Chéri Bibi» n° 3
16.00 Croque-Vacances
16.45 Série «Chéri Bibi» n° 4
17.45 Série «Chéri Bibi» n° 5
18.00 Trente millions d'amis
18.35 Auto-Moto
19.15 Actualités Régionales
19.40 Super Défi
20.00 TF1 Actualités
20.35 L'assassin est dans la ville
21.35 Série «Shogun»
22.55 TF1 Actualités

★ ★ ★ ★

DIMANCHE 10 JUILLET
10.30 Le jour du Seigneur
12.00 Télé foot 1
13.00 TF1 Actualités
13.30 Enquête en direct «La morte à la Rolls»
14.35 Sports et jeux : Tennis, tour de France.
17.30 Les animaux du monde
17.45 Série «Les chevaux du soleil»
18.45 7/7 Magazine de la semaine
19.45 Tour de France
20.00 TF1 Actualités
20.35 «Impossible pas français» Film avec Robert LAMOUREUX, Piere MONDY, Jean LEFEBVRE et Claire MAURIER
22.10 TF1 Actualités
22.20 Droit de question

★ ★ ★ ★

LUNDI 11 JUILLET
12.30 Le bar de l'été
13.00 TF1 Actualités
13.45 Série «Destination Danger» n° 5
16.30 Croque vacances
18.00 L'almanach de 18 h
18.10 «Joseph BALSAMO» n° 6
19.15 Actualités régionales
19.40 Super défi
20.00 TF1 Actualités
20.35 «Tonnerre sur Timberland» Film avec Alan LADD & Jeanne CRAIN
22.15 Journal de voyage André Malraux
23.00 TF1 Actualités

★ ★ ★ ★

MARDI 12 JUILLET
12.30 Le Bar de l'été
13.00 TF1 Actualités
13.45 Série «Destination danger» n° 6
14.40 Croque-Vacances
16.45 Tour de France
18.10 Joseph BALSAMO n° 7
19.15 Actualités régionales
19.40 Super défi
20.00 TF1 Actualités
20.35 Mardivertissement : «Paris en chanson»
21.35 TF1 Actualités
22.00 Caméra de l'INA

★ ★ ★ ★

MERCREDI 13 JUILLET
12.30 Le bar de l'été
13.00 TF1 Actualités
13.45 Série «Destination danger» n° 7
16.30 Croque-Vacances
18.00 L'almanach de 18 H
18.10 «Mark Twain raconte»
19.15 Actualités régionales
19.40 Super Défi
20.00 TF1 Actualités
20.35 Vagabondages
22.20 TF1 Actualités
22.30 Balle de match
23.15 Un soir, une étoile

★ ★ ★ ★

JEUDI 14 JUILLET
12.30 Le bar de l'été
13.00 TF1 Actualités
13.45 Film : «En compagnie de Max Linder» avec Max Linder
17.30 Jack spot
18.00 Téléthèque
19.15 Actualités régionales
19.40 Super Défi
20.00 TF1 Actualités
20.35 «Lettre du bagne» pour téléphiles avec Macha BERANGER.
22.00 TF1 Actualités
22.15 Caméra festival

★ ★ ★ ★

VENDREDI 15 JUILLET
12.30 Le bar de l'été
13.00 TF1 Actualités
13.45 Destination danger n° 8
16.30 Croque vacances
18.10 «Mark Twain raconte
19.15 Actualités régionales
19.40 Super Défi
20.00 TF1 Actualités
20.35 Au théâtre ce soir «Et l'enfer d'Isabelle» avec Francis Lax.
23.00 TF1 Actualités
23.10 Mini-clap court métrage
23.30 TF1 Actual. + 5 jours en bourse

★ ★ ★ ★

2

SAMEDI 9 JUILLET
11.40 Journal des sourds & malentendants
12.00 Souvenirs-Souvenirs
12.30 Tour de France
12.45 A2 Journal
13.35 «Shérif fais-moi peur» n° 2
14.25 Les aventures de Tom Sawyer
14.50 Les jeux du stade
18.00 Les carnets de l'aventure
18.50 Jeu des chiffres et des lettres
19.15 Actualités régionales
19.40 Le théâtre de Bouvard
20.00 A2 Journal
20.35 Variétés
22.00 La chasse aux trésors
23.00 Catch
23.30 A2 Journal

★ ★ ★ ★

DIMANCHE 10 JUILLET
11.30 Gym-Tonic
12.00 Souvenirs-Souvenirs
12.45 A2 Journal
13.20 Cirque du monde
14.15 Série «Kung Fu» n° 2
15.05 Si on chantait n° 1
16.10 Les amours de la belle époque
17.25 Madame le juge n° 1
18.55 Stade 2
20.00 A2 Journal
20.35 Bonjour M. Lewis n° 2
21.35 Documentaire
22.55 A2 Dernière

★ ★ ★ ★

LUNDI 11 JUILLET
12.25 Tour de France
12.45 A2 Journal
13.35 Série «le virginien» n° 2
14.45 Sports été : Cyclisme Canoé kayak, escalade Verdon
18.00 Récré A2
18.30 C'est la vie
18.50 Jeu des chiffres et des lettres
19.15 Actualités régionales
19.40 Le théâtre de Bouvard
20.00 A2 Journal
20.35 Emmenez-moi au théâtre : «Ballet Balanchine Who cares»
21.25 Faena avec Jacques Weber
23.10 A2 Journal

★ ★ ★ ★

MARDI 12 JUILLET
12.25 Tour de France
12.45 A2 Journal
13.35 Série «Le virginien»
14.45 Aujourd'hui la vie
15.45 Dessins animés
18.00 Récré A2
18.30 C'est la vie
18.50 Jeu des chiffres et des lettres
19.15 Actualités régionales
19.40 Le théâtre de Bouvard
20.00 A2 Journal
20.35 Film «Cherchez l'erreur» (1980) avec Roland MAGDANE, Roland DUBILLARD, Henri VIRLOJEUX, et Caroline GRIMALDI
3.10 A2 Dernière

★ ★ ★ ★

MERCREDI 13 JUILLET
12.25 Tour de France
12.45 A2 Journal
13.35 Série «Le virginien»
14.45 Un monde différent
15.55 Sports été
18.00 Récré A2
18.30 C'est la vie
18.50 Jeu des chiffres et des lettres
19.15 Actualités régionales
19.40 Le théâtre de Bouvard
20.00 A2 Journal
20.35 Le Kid» film de 1921 avec harles CHAPLIN, Jackie COOAN et Edna PURVIANCE.
21.40 haplin inconnu n° 1
22.40 ocumentaire
23.10 A Journal

★ ★ ★ ★

JEUDI 14 JUILLET
12.25 Tour de France
12.45 A2 Journal
13.35 Série «Le virginien»
14.45 Aujourd'hui la vie
15.45 Dessins animés
15.55 Sports été
18.00 Récré A2
18.30 C'est la vie
18.50 Jeu des chiffres et des lettres
19.10 D'accord, pas d'accord
19.15 Revue aérienne
19.40 Le théâtre de Bouvard
20.00 A2 Journal
20.35 Club des télévisions du monde Film
23.15 A2 Journal

★ ★ ★

VENDREDI 15 JUILLET
12.25 Tour de France
12.45 A2 Journal
13.35 Série «Le virginien»
14.45 Aujourd'hui la vie
15.45 Dessins animés
15.55 Sports été Basket, jeux européens des handicapés et voile
18.00 Récré A2
18.30 C'est la vie
18.50 Jeu des chiffres et des lettres
19.15 Actualités régionales
19.40 Le théâtre de Bouvard
20.00 A2 Journal
20.35 Série «VERDO» n° 3
21.30 Apostrophes
22.45 A2 Journal
22.55 Cinéma d'été «Premier voyage» avec Marie TRINTIGNANT, Vincent TRINTIGNANT, Richard BERRY et Patrick HESNAIS

★ ★ ★ ★

FR3

SAMEDI 9 JUILLET
12.00 Objectif entreprise
12.30 Les pieds sur terre
14.30 Entrée libre (C.N.D.P.)
18.55 FR3 Jeunesse
19.10 Soir 3
19.15 Actualités régionales
19.35 Jeunesse
19.50 Dessin animé : «Ulysse 31» les fleurs sauvages
20.00 Les jeux de 20 heures
20.35 Festivals de Carcassonne «Ruy Blas» de Victor Hugo
23.15 Soir 3
23.35 Musi-club

★ ★ ★ ★

DIMANCHE 10 JUILLET
10.30 Mosaïque
18.35 FR3 Jeunesse
19.40 R.F.O. Hebdo
20.00 Benny Hill
20.35 Séire «Ligne de vie» : Eng Hoa : Terre de l'aigle
21.30 Aspect du court métrage «london Ballad»
22.05 Soir 3
22.30 Cinéma de minuit : Cycle Cinéma italien «La marche sur Rome» avec Vittorio GASSMANN, Ugo TOGNAZZI et Roger HANIN. (1962) V.O.

★ ★ ★ ★

LUNDI 11 JUILLET
18.55 Tribune libre
19.10 Soir 3
19.15 Actualités régionales
19.35 Jeunesse
19.50 Dessin animé : «Ulysse 31» «Heratos»
20.00 Les jeux de 20 heures
20.35 Film «Le samouraï» avec Alain DELON, Nathalie DELON, Cathy ROSIER et François PÉRIER.
22.15 Soir 3
22.35 Thalassa
23.05 Prélude à la nuit

★ ★ ★ ★

MARDI 12 JUILLET
18.55 Tribune libre
19.10 Soir 3
19.15 Actualités régionales
19.35 Jeunesse
19.50 Dessin animé «Ulysse 31»
20.00 Les jeux de 20 heures
20.35 La dernière séance, soirée Marilyn MONROE.
20.50 «Sept ans de réflexion»(1955)
23.00 Soir 3
23.15 «Troublez moi ce soir» avec Richard WIDMARK.
00.35 Prélude à la nuit

★ ★ ★ ★

MERCREDI 13 JUILLET
18.55 Tribune libre
19.10 Soir 3
19.15 Actualités régionales
19.35 Jeunesse
19.50 Dessin animé : «Ulysse 31»
20.00 Les jeux de 20 heures
20.35 Spectacle 3 «Jafabule»
21.50 Soir 3
22.40 Film «La vengence du sicilien» avec Bud SPENCER et Nicola DI BARI.
0.20 Prélude à la nuit

★ ★ ★ ★

JEUDI 14 JUILLET
18.55 Tribune libre
19.10 Soir 3
19.15 Actualités régionales
19.35 Jeunesse : «Les aventures Lolek et Bolek»
19.50 Dessin animé «Ulysse 31»
20.00 Les jeux de 20 heures
20.35 Cinéma Passion : «Le grand embouteillage» avec Alberto SORDI, Annie GIRARDOT, et Patrick DEWAERE.
22.25 Soir 3
22.45 L'aventure
23.40 Agenda 3
23.45 Prélude à la nuit

★ ★ ★ ★

VENDREDI 15 JUILLET
18.55 Tribune libre
19.10 Soir 3
19.15 Actualités régionales
19.35 Jeunesse
19.50 Dessin animé : «Ulysse 31»
20.00 Les jeux de 20 heures
20.35 Vendredi, Grand Public
21.35 Soir 3
21.55 Festival international de Jazz à Juan les Pins
22.25 Prélude à la nuit

★ ★ ★ ★

BULLETIN D'ABONNEMENT

NOM .....

Prénom .....

Adresse : n° ..... *Rue* .....

Ville ..... *Code postal* .....

Je désire m'abonner pour :
1 an : 100 F - 6 mois : 50 F

SISTERON-JOURNAL
95, rue Saunerie - 04200 SISTERON
Tél. (92) 68.40.98

© VILLE DE SISTERON

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE - VILLE DE SISTERON

à SISTERON LES FETES

JEUDI 14 JUILLET 14h.

« Gala Folklorique »

VENDREDI 15 JUILLET

En soirée - (SOUS CHAPITEAU)

FESTIVAL de ROCK

UNE SOIREE INEDITE A SISTERON...

DE LA MUSIQUE FOLLE, FOLLE A FAIRE VIBRER LA CITADELLE...

SAMEDI 16 JUILLET

En soirée - (SOUS CHAPITEAU)

KOLOSSALE FETE de la BIERE

et de la CHOUCROUTE

JEU n° 48 — La photo insolite

(50 Frs à gagner par semaine)

Chaque semaine à la dernière page de notre journal paraîtra une photo insolite où il vous faudra découvrir l'objet photographié par M. José HUGUET.

Les réponses doivent être adressées avant le mercredi à : **STUDIO PHOTO - 53 rue Saunerie - 04200 SISTERON**

Le nom du gagnant sera affiché dans la vitrine de M. José HUGUET, chaque mercredi et publié dans notre journal.

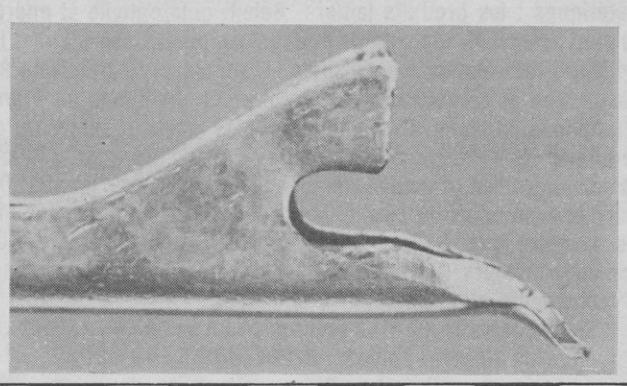
Nom : .....

Adresse : .....

L'objet insolite est : .....

Nbre de bulletins contenant la réponse exacte : .....

La photo du jeu n° 47 était «le détail d'un crayon à bille BIC». C'est M. SILVESTRE Philippe 04200 SISTERON, qui gagne les 50 F offerts par Sisteron-Journal avec 25 réponses et après tirage au sort.



AGENCE BASSANELLI

Madame BAILLY CONTIOS, Place du Docteur Robert

04200 SISTERON TELEPHONE 61 04 17

Vallée du Jabron, maison en pierres à retaper sur 1 ha de prairie très jolie vue, eau et électricité 450.000 F.

Région Sisteron appart. neuf T4 96m² tt cft : 527.000 F.

04 tabac bazar bien placé fonds de comm. + appart. 330.000 F.

04 Terrain 1495 m² constructible vue imprenable 165.000 F.

A l'Escale dans très belle résidence, appart. neufs tt cft T4 85 m² + terrasse + cave 490.000 F, T2 64m² + terrasse + cave 386.000 F, T1 28 m² + cave 175.000 F.

St-Auban, belle villa 2 appart. 3 pièces tt cft + terrain 900m² 735.000 F.

Sisteron villa récente 5 pièces tt cft sur terrain 800m² 690.000 F

04 Fond de commerce licence IV 550.000 F.

Environ Sisteron maison 3 Pièces + cave voûtée, eau, électricité tout à l'égoût 140.000 F.

Sisteron quart. calme villa en r-d-c, 4 pièces tt cft avec jardin 420.000 F.

Centre ville 04 terrain pour réalisation immobilière 5800 m² 600.000 F.

Château-Arnoux vieille ville fonds de commerce 40m² 50.000 F.

12 km Sisteron grande villa 2 appart. très beau jardin 1550m² garage tt cft. 840.000 F.

Centre ville 04 Hôtel restaurant mur et fond. 1.300.000 F.

Région Sisteron grande maison d'habitation refaite à neuf 5 Pièces tt cft. terrasses solarium caves avec jardinet A SAISIR 580.000 F.

Région Sisteron grande villa en construction exposée plein sud 240m² habitable à terminer 5000m de terrain à saisir 950.000 F.

Nombreuses autres affaires, choix important, nous consulter

L'IMMOBILIER

Si vous voulez passer une PETITE ANNONCE

Complétez la grille ci-dessous accompagnée du règlement à l'ordre de :
SISTERON-JOURNAL - 95, rue Saunerie - 04200 SISTERON - Tél. (92) 68.40.98

La ligne comprend 32 lettres, signes ou espaces

CONTACTS - MARIAGES - RENCONTRES - OFFRES et DEMANDES D'EMPLOIS
BONNES AFFAIRES - AUTOS-MOTOS - BATEAUX - CARAVANING - IMMOBILIER

La ligne : **10,00 F T.T.C.** ★ *DOMICILIATION AU JOURNAL (l'annonce + 15 F) - ENCADRÉ (+ 20 F)*

REMISES : *2 parutions 20 % - 3 parutions 25 % - 4 parutions 30 %*

Semaine du .....

TOTAL T.T.C. .....

Parution après réception du paiement

☐ Chèque

☐ Espèces

MONTLAUR → SISTERON

TROUVEZ MOINS CHER!

ROTI DE PORC,	*Le Kilo*	**39,80 F**
ENTRECÔTE,	*Le kilo*	**41,80 F**
ROYAL CONE MIKO,	*X 4 440 ml*	**9,80 F**
Soit le litre : 22,27 F		
PÊCHES PROVENCE,	*plateau 3 kg, catégorie 2, calibre C*	**21,00 F**
Soit le kilo : 7,00 F		
BIÈRE FRITZBRAU,	*pack de 10 bouteilles 25 cl*	**12,20 F**
Soit le litre : 4,88 F		

Du 9 au 16 juillet 1983

PRIX CARBURANT

Essence	4,40 F
Super	4,73 F
Gas-oil	3,56 F

P GRATUIT — ESSENCE

MONTLAUR Maxi Super

© VILLE DE SISTERON